

« CULTIVONS NOS LANGUES » à ILLE ET BIO

7, 8, 9 octobre 2011 à Guichen

brezhoneg

Perzh a gemero ar c'hollec'h « Cultivons nos langues » e Saloñs Ille et Bio e Gwizien d'ar 7, 8, 9 a viz Here 2011. War Hent an Douar e vo staliet er bloaz-mañ, kichen an ti-feurm.

War ar roll e 2011 :

- c'hoarioù evit dizoleiñ ar gallaoueg (d'ar Gwener, evit ar skolidi, mirout en a-raok dre ret)
- rimadelloù ha c'hoarioù bizied evit ar gerent hag ar vugale vihan (d'ar Sadorn da 11e ha 4e)
- ur prantad tañva d'ar brezhoneg evit an dud deuet (d'ar Sadorn da 3e ha d'ar Sul da 2e)
- la roue du heq, ur c'hoari evit dizoleiñ ar gallaoueg gant ho familh (d'ar Sadorn da 4e30 ha d'ar Sul da 4e)
- hag evel kustum : ul lec'h titouriñ war ar brezhoneg hag ar gallaoueg hag un daol evit livañ evit ar vugale.



association
culture bio
www.culturebio.org

Bodet zo un toullad kevredigezhioù oberiant war dachenn ar brezhoneg hag ar gallaoueg er c'hollec'h « Cultivons nos langues » : Div Yezh Bro Roazhon, Div Yezh Bruz, Diwan Bro Roazhon, Diwan Ar Meziaer, Divskouarn, Bertaeyn Galeizz, Dihun Breizh, UBAPAR, Skol an Emsav. Fellout a ra dezho reiñ da weladennerien Ille et Bio danvez preder war liested ar yezhoù ha buhez ar yezhoù minorel e Breizh.

galo

L'agerouée « Cultivons nos langues » sra perzente a la faire Ille et Bio a Ghichen les 7, 8, 9 du moués d'octobr 2011. L'anée-ci, i sra etabli su le cherrai de la téré, cote la ferme.

E propôzera ao monde :

- jeûs pour découvrir le galo (venderdi, ren qe pour les écoliers qi s'enlistent)
- rimandelles e jeûs de dais en berton pour les parents e leu poupons (samedi a 11e e 4e)
- des leçons amuzantes pour découvri le berton pour les grands (samedi a 3e e dimaine a 2e)
- la roue du heq, jeu pour découvri le galo o sa famille (samedi a 4e30 e dimaine a 4e)
- e come de coutume : un endret pour s'metr en ghimant su le berton ou le galo e un endret pour couleurer pour les garsâilles.

L'agerouée « Cultivons nos langues » rassemble puzieurs souètons q'ouvraient pour l'eblusaije du berton e du galo : Div Yezh Bro Roazhon, Div Yezh Bruz, Diwan Bro Roazhon, Diwan Ar Meziaer, Divskouarn, Bertaeyn Galeizz, Dihun Breizh, UBAPAR, Skol an Emsav. Èle emeraet propôzer un runje su la diversité des langes e la pllace des langes minourésierras és visitous d'Ille et Bio.

français

Le collectif « Cultivons nos langues » sera présent lors du Salon Ille et Bio à Guichen les 7, 8 et 9 octobre 2011. Cette année, il s'installera sur le Chemin de la Terre, à proximité de la ferme.

Au programme 2011 :

- jeux découverte du gallo (vendredi, pour les scolaires, sur inscription)
- comptines et jeux de doigt en breton pour les parents et les bambins (samedi à 11h et 16h)
- séance ludique d'initiation au breton pour les adultes (samedi à 15h et dimanche à 14h)
- la roue du heq, jeu découverte du gallo en famille (samedi 16h30 et dimanche 16h)

- et comme d'habitude : un espace d'information sur le breton et le gallo et un espace de coloriage pour les enfants.

Le collectif « Cultivons nos langues » regroupe différentes associations travaillant à la promotion du breton et du gallo : Div Yezh Bro Roazhon, Div Yezh Bruz, Diwan Bro Roazhon, Diwan Ar Meziaer, Divskouarn, Bertaeyn Galeizz, Dihun Breizh, UBAPAR, Skol an Emsav. Il souhaite proposer une réflexion sur la diversité des langues et la place des langues minoritaires au public d'Ille et Bio.

Contact

Anne-Marie Pelhate

06.73.15.35.40

annemarie.pelhate@gmail.com